

AUSGABE 03 | 2024

INGRÜN

DAS MAGAZIN DER QUALITÄTS-GARTENBAUER

präsentiert von:



HILGENHAUS

Grün ist unsere Leidenschaft

SEIT 1988

hilgenhaus-gruenbau.de

GALANET EXPERTENTIPPS

DER GARTEN UND DIE KI

SPECIAL | S. 8

FORELLE SALTIMBOCCA

REZEPT | S. 16



Volker Hilgenhaus



Timo Hilgenhaus

Liebe Gartenfreunde,

der Herbst steht vor der Tür und mit ihm beginnt eine der schönsten, aber auch arbeitsintensivsten Phasen des Gartenjahres. Die Blätter färben sich in prächtigen Tönen, die Erntezeit läuft auf Hochtouren und es ist an der Zeit, den Garten winterfest zu machen. Wenn jetzt nicht der perfekte Moment ist, um die Früchte unserer Gartenarbeit zu genießen – wann dann?

Auch in dieser INGRÜN-Ausgabe erwartet Sie wieder ein buntes Potpourri an spannenden Gartenthemen und wertvollen Tipps. Unser Special zum Thema Künstliche Intelligenz geht in die dritte Runde. Ebenso unsere interaktive Rätselseite, für die wir tolle Rückmeldungen von unseren Leserinnen und Lesern erhalten haben. Freuen Sie sich außerdem auf ein herbstliches Rezept aus der GALANET-Mitarbeiter-Gartenküche, auf eine inspirierende Projektvorstellung und auf unsere Rubrik Leser/-innen fragen, GALANET-Experten antworten.

Herzlichst
Volker und Timo Hilgenhaus mit Team
GALANET-Partner seit 2020



4

TITELTHEMA

Leser fragen,
GALANET antwortet

8

SPECIAL

Der Garten und die
Künstliche Intelligenz

10

PROJEKTVORSTELLUNG

Mitten in Österreich,
Mitten ins Herz

14

RÄTSEL

Interaktive Rätselseite
mit Gewinnspiel

16

MITARBEITERREZEPT

Forelle Saltimbocca

18

GALANET

Neuigkeiten aus
dem Verbund

IMPRESSUM

Ausgabe 03 | 2024 • Erscheint viermal jährlich
Herausgeber: Lust auf Garten GbR | galanet.org
zentrale@galanet.org Fotos: Bildrechtlich geschützt
durch die Lust auf Garten GbR Druck: oeding print
GmbH | oeding-print.de Redaktion & Layout:
NØYLAND GmbH | noy.land • ingrue@noy.land





ROUND 3

LESER FRAGEN, GALANET ANTWORTET



„Ich habe eine Frage zu unserer Hecke“, „Wie kann ich meinen Hibiskus pflegen?“, „Was muss ich tun, wenn der Rasen nach dem Winter nicht mehr so fit aussieht?“ – Sie haben uns bei Instagram Fragen rund um den Garten gestellt – unsere GALANET-Qualitätsgartenbauer beantworten sie Ihnen gerne hier im INGRÜN. Denn wir lieben nicht nur das Gestalten und Pflegen von Gärten, sondern auch den Austausch mit Ihnen.



FOLLOW US!

@galanetgaerten

TITELSTORY

FRAGE

?

Wie und wann schneide ich Hortensien richtig zurück? Und wie mache ich sie winterfest bzw. schütze sie vor Eis und Schnee?

First things first: Damit Ihre Hortensien gesund bleiben und jedes Jahr schön blühen, verwenden Sie sauberes, scharfes Werkzeug, um saubere Schnitte zu erzielen und die Pflanzen nicht unnötig zu stressen. Wenn Sie ganz auf Nummer sicher gehen möchten, können Sie diese auch vor und nach dem Schnitt desinfizieren. So beugen Sie der Ausbreitung von Krankheiten vor. Nach dem Schnitt gut wässern und gegebenenfalls düngen. Das Zurückschneiden hängt von der Art der Hortensie ab, da verschiedene Arten unterschiedliche Schnitthanforderungen haben.

VORSICHTIGER SCHNITT

BAUERNHORTENSIE (HYDRANGEA MACROPHYLLA)

Führen Sie den Schnitt im Frühjahr durch, wenn die neuen Triebe zu wachsen beginnen. Entfernen Sie nur tote, beschädigte oder alte Triebe bis zum gesunden Holz und vermeiden Sie einen starken Rückschnitt, da dies die Blüte beeinträchtigen kann.

GROSSZÜGIGER SCHNITT

RISPEHORTENSIE (HYDRANGEA PANICULATA)

Schneiden Sie die Triebe im späten Winter oder Frühjahr, bevor das neue Wachstum beginnt, auf etwa ein Drittel ihrer Höhe zurück. Dies fördert einen kräftigen Neuaustrieb und viele neue Blüten. Unser Tipp: Entfernen Sie alte und schwache Triebe vollständig, um die Pflanze zu verjüngen.

SCHNEEBALLHORTENSIE (HYDRANGEA ARBORESCENS)

Schneeballhortensien vertragen ebenso einen starken Rückschnitt. Am besten im späten Winter oder zeitigen Frühjahr, bevor das neue Wachstum beginnt. Schneiden Sie die Triebe auf 10 bis 20 cm über dem Boden zurück. Dies führt zu großen Blüten und einem kompakten Wuchs.

SO SCHÜTZEN SIE HORTENSIEN VOR EIS UND SCHNEE

Zunächst: Keine Panik. Hortensien sind sehr hart im Nehmen. Bis zu -10° C sind kein Problem. Was viel schlimmer ist: Wassermangel. Wenn der Boden gefroren ist, können die Wurzeln der jungen Pflanzen nämlich eventuell kein Wasser aufnehmen und sie könnten verdursten. Ältere Pflanzen müssten in der Regel so tief verwurzelt sein, dass es für sie nicht zum Problem wird. Ist eine längere Kälteperiode zu erwarten, hilft eine Mulchschicht um die Pflanze und zur Sicherheit ein Pflanzvlies. Bei Kübelpflanzen empfiehlt es sich, diese auf Styropor an einen windgeschützten Platz zu stellen und mit Pflanzvlies zu umwickeln. So sind Sie auf der sicheren Seite. Natürlich können Sie sie, wenn Sie Platz haben, auch im Keller oder in einer Garage überwintern. Dann bitte darauf achten, dass sie es nicht zu hell und nicht zu warm haben. Sie sollten die Pflanzen gießen, aber Staunässe vermeiden.

Kleiner Tipp: Wenn sich im Frühjahr die Knospen öffnen und es wieder Frost geben sollte, könnten diese Schaden nehmen. Kurzfristiger Schutz durch Pflanzvlies kann sinnvoll sein.

?
Bis zu welcher Größe kann eine Tanne umgepflanzt werden? Welches ist der richtige Zeitpunkt?

Da die Frage verschiedene Situationen beschreibt, gehen wir auf beide ein. Die erste und vermutlich nicht gemeinte Situation ist ein Garten, in dem eine Tanne steht. Diese möchte umgepflanzt werden. Vielleicht aufgrund von Umgestaltungsmaßnahmen, Bauprojekten oder um dem Baum bessere Wachstumsbedingungen zu bieten. Dieses Unterfangen ist schwierig, aber nicht unmöglich. Es gibt eine einfache Faustregel, die auf den Punkt bringt, worauf es ankommt:

JE JÜNGER DER BAUM IST,

desto besser kann das Umpflanzen funktionieren. Denn Jahr für Jahr wächst nicht nur die Krone eines Baumes, sondern auch die Wurzel. Wenn es so sein sollte, dass Sie Ihre Tanne umpflanzen möchten, beachten Sie auf jeden Fall folgendes:

- 1 TIMING**
Die beste Zeit für das Umpflanzen ist von Oktober bis April, da der Baum weniger Wasser und Nährstoffe benötigt. Allerdings darf es nicht zu kalt sein. Ideal wären Temperaturen im zweistelligen Bereich. Und wichtig ist, dass der Baum vor dem ersten Frost ausreichend Zeit hat, um sich an seinem neuen Standort zu etablieren.
- 2 WURZELN**
Ein Jahr vor dem geplanten Umpflanzen kann es hilfreich sein, den Wurzelbereich zu beschneiden. Dies fördert das Wurzelwachstum in einem kompakteren Ballen und erleichtert das spätere Umpflanzen.
- 3 STANDORT**
Der neue Standort sollte gut vorbereitet sein. Achten Sie auf ähnliche Bodenbedingungen wie am alten Standort und sorgen Sie für ausreichend Platz für das zukünftige Wurzelwachstum.
- 4 BEWÄSSERN**
Nach dem Umpflanzen ist vor der Pflege: Gießen Sie den Baum regelmäßig, vor allem in den ersten Wochen, um das Anwachsen zu fördern. Achten Sie darauf, dass der Boden gleichmäßig feucht, aber nicht zu nass ist.

Eine Empfehlung unsererseits: Wenn Sie sich unsicher sind oder jemanden benötigen, mit dem Sie Ihr Vorhaben besprechen möchten, melden Sie sich lieber beim Qualitätsgartenbauer des Vertrauens. Nun aber zu Situation zwei.

MÖCHTEN SIE EINEN WEIHNACHTSBAUM AUS EINEM TOPF IN DIE FREIHEIT ENTLASSEN?

Auch das ist möglich, aber es sollte keine Nordmantanne sein. Lieber eine Fichte oder Kiefer. Das wäre die erste Voraussetzung. Außerdem sollte das Bäumchen im Haus an einem kühlen Ort stehen, regelmäßig bewässert werden und nicht länger als zwei Wochen im Haus stehen. Ist Weihnachten vorbei, akklimatisieren Sie ihn schrittweise an die Außentemperaturen. Stellen Sie den Baum zum Beispiel in eine kühle Garage oder an einen geschützten

Platz im Freien, damit er keinen Kälteschock erleidet. Wenn kein Frost mehr zu erwarten ist, können Sie folgendermaßen loslegen: Das Pflanzloch sollte doppelt so breit und genauso tief wie der Wurzelballen sein. Lockern Sie den Boden auf und positionieren Sie den Baum in das vorbereitete Pflanzloch. Füllen Sie das Loch mit der ausgehobenen Erde auf und drücken Sie sie leicht an. Am Ende noch einmal gründlich bewässern und eine Schicht Mulch um den Baum legen – fertig!




Haben Sie auch eine Gartenfrage?



War Ihre Frage bisher nicht dabei? Oder haben Sie uns noch keine gestellt? Folgen Sie uns auf Instagram @galanetgaerten und holen Sie das gerne nach. Einfacher können Sie nicht auf das Wissen von 40 Galabau-Experten zurückgreifen.

Teilen Sie gerne unseren Beitrag, damit auch Ihre Freunde und Familie von dieser Aktion profitieren können.

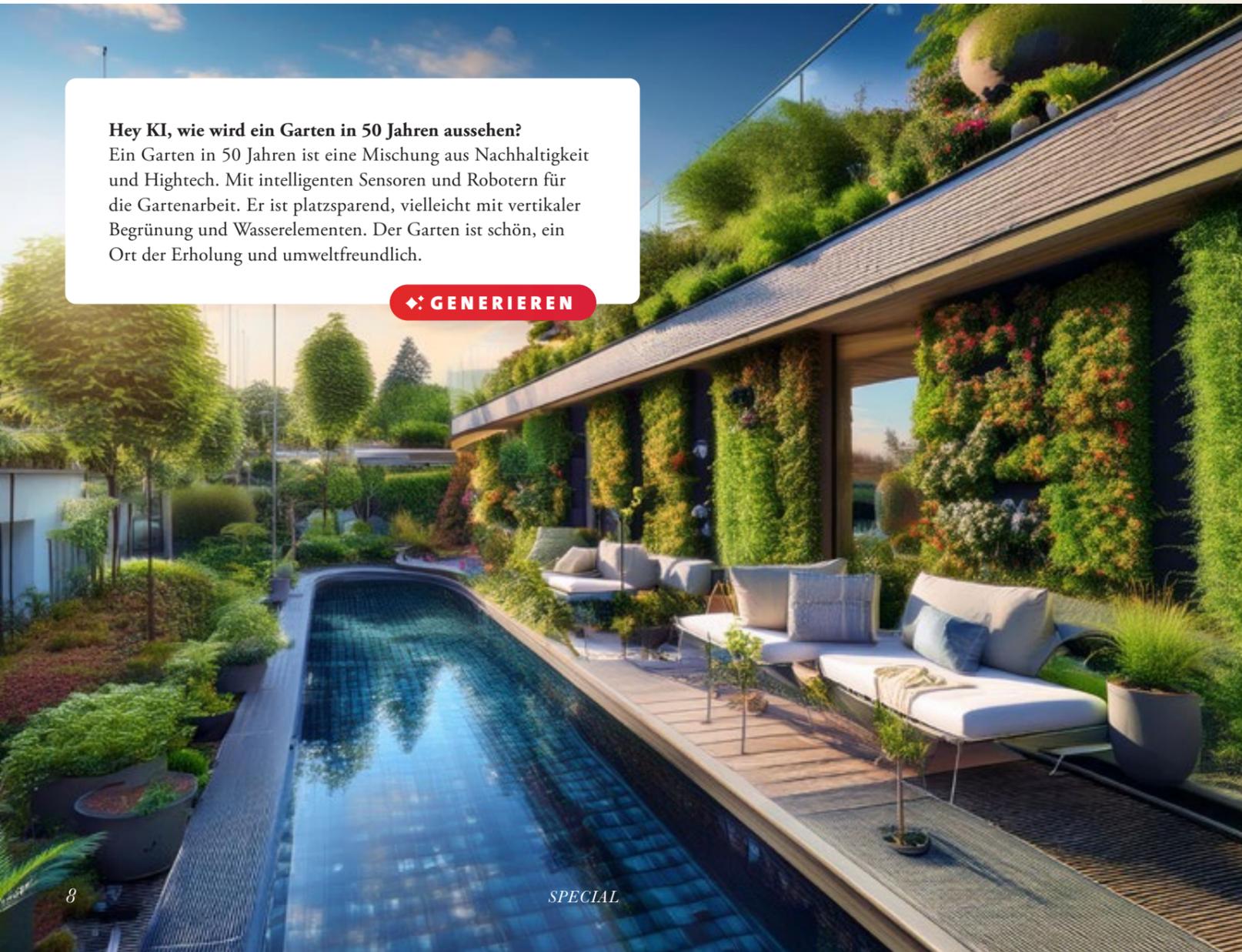
ZUKUNFTS- SPIELERBEIEN

Erinnern Sie sich noch an den intelligenten Gartenzwerg aus der ersten INGRÜN-Ausgabe in diesem Jahr? Und an die KI-generierten Gärten aus der zweiten, die sich wirklich mehr als sehen lassen konnten? Es ist ein bisschen erschreckend aber schon auch beeindruckend, was in Zukunft noch auf uns zukommt. Wie wird unser Alltag aussehen? Welche Aufgaben werden wir übernehmen und welche werden uns abgenommen werden? Wie wird unser Garten aussehen? In 20 Jahren? 50? 200? Fragen wir doch einfach die Künstliche Intelligenz.

Hey KI, wie wird ein Garten in 50 Jahren aussehen?

Ein Garten in 50 Jahren ist eine Mischung aus Nachhaltigkeit und Hightech. Mit intelligenten Sensoren und Robotern für die Gartenarbeit. Er ist platzsparend, vielleicht mit vertikaler Begrünung und Wasserelementen. Der Garten ist schön, ein Ort der Erholung und umweltfreundlich.

◆ GENERIEREN



Hey KI, wie wird ein Garten in 200 Jahren aussehen?
Vollständig autonome Roboter und KI-Systeme pflegen den Garten. Vertikale und unterirdische Gärten maximieren den Raum. Erneuerbare Energien und Wasserrecycling sind integriert. Genetisch angepasste Pflanzen und hohe Biodiversität sind Standard. Virtuelle Realität ermöglicht interaktive Erlebnisse und Fernpflege. Der Garten ist ein autonomes, selbsterhaltendes Ökosystem.

◆ GENERIEREN





MITTEN IN ÖSTERREICH, MITTEN INS HERZ

Projektvorstellung von Fresner Garten- und Landschaftsbau GmbH

Im Schutz des Dachsteingletschers liegt das Schmiedgut. Eingebettet in eine atemberaubende Kulisse zwischen Obstgärten und Wiesen. Im Ausseerland, dem offiziellen geografischen Mittelpunkt Österreichs. Das Besondere an diesem Ort ist aber nicht nur seine Lage, sondern vor allem sein bemerkenswerter Wandel. Aus einem alten „Bauernsacherl“, einem traditionellen landwirtschaftlichen Anwesen, wurde ein moderner Beherbergungsbetrieb mit großzügigen Außenanlagen.

Der Realisierung des Projekts ging eine lange und intensive Planungsphase voraus, an der zahlreiche Fachplaner/-innen über mehrere Jahre beteiligt waren. Und auch die Bauphase gestaltete sich nicht simpel, denn die beschränkte Zufahrt, die Bodenbeschaffenheit vor Ort und die Hanglage stellten besondere Herausforderungen dar. Trotzdem gelang es, die gesamte Außenanlage mit viel Liebe zum Detail zu gestalten und umzusetzen.

Heimische Natursteine spielten dabei eine zentrale Rolle: Ein Teil der Mauern wurde mit Steinen eines alten Brunnens errichtet, für andere Abschnitte wurden Natursteine aus der Region verwendet. Selbst für die Terrassen und Wege kamen gebrauchte Granitplatten zum Einsatz, die dem Gelände einen rustikalen Charme verleihen.



Das Thema Nachhaltigkeit stand bei jedem Schritt im Vordergrund. Die Energieversorgung erfolgt durch erneuerbare Energien: Eine Wärmepumpe, versteckte Photovoltaik auf dem Dach und ein Stromspeicher im Keller sorgen für Wärme und Strom. Das gesammelte Regenwasser wird für die Gartenbewässerung genutzt und der klare Schwimmteich sorgt dank ökologischer Aufbereitung stets für erfrischende Momente.

Ursprünglich als Selbstversorgungshof gedacht, ist das Schmiedgut heute ein Vorzeigeprojekt für Nachhaltigkeit und Langlebigkeit. Ein Ort, der stolz die Werte der Umweltfreundlichkeit und Ressourcenschonung trägt und seinen Gästen ein einzigartiges Erlebnis inmitten der atemberaubenden Natur des Ausseerlandes bietet.

UNSERE PARTNER

- Grundkonzept der Planung:
Landschaftsarchitektin Karin Standler
- Auswahl der Obst- und Beerengehölze: Sigi Tatschl
- Planung des Kleinbadeteichs:
Wasserwerkstatt Wien

UNSER BEITRAG

- Anlage des Kleinbadeteichs
- die gesamten Natursteinarbeiten
- Geländeanpassungen
- Anlage von Staudenbeeten, Obst-, Beer- und Gemüsegarten
- Terrassierung des Geländes für den Anbau von Obst und Beeren

Infos zum Haus: schmiedgut-badaussee.at



PETER FRESNER

Fresner Garten- und
Landschaftsbau GmbH
GALANET-Partner seit 2021

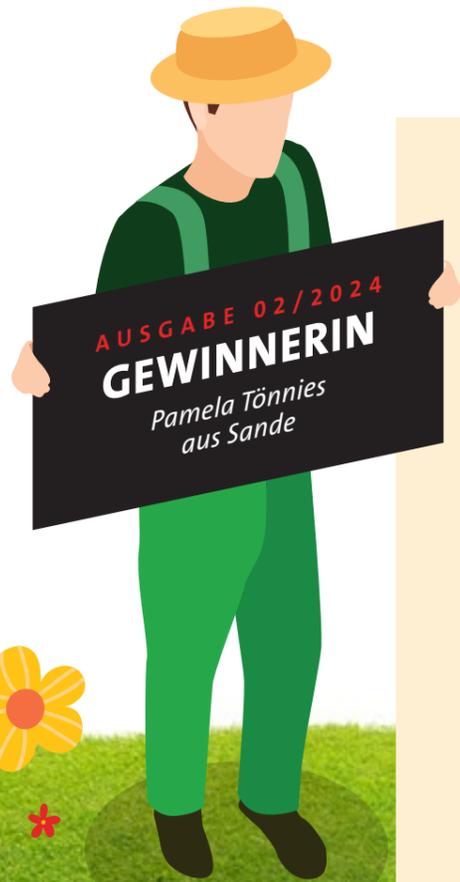


Ursprünglich als Selbstversorgungshof gedacht, kann das Schmiedgut heute als schickes Feriendomizil gebucht werden.



GARTEN RÄTSEL

Die dritte Runde unseres diesjährigen Rätselmarathons. Wir sind begeistert, wie viele Knobelprofis und Rätslexpertinnen in den letzten Ausgaben mitgemacht haben. Viel Spaß auch bei diesem Rätsel!



AUSGABE 02/2024
GEWINNERIN
Pamela Tönnies
aus Sande

MITMACHEN & GEWINNEN

DAS GIBT'S ZU GEWINNEN

Die Silky Pocketboy Klappsäge – multifunktional, made in Japan und schneidet alles, was nicht nur bei drei auf den Bäumen ist.

UND SO KÖNNEN SIE MITMACHEN

- 1 Rätsel lösen
- 2 Lösung abfotografieren
- 3 Bild als E-Mail inklusive Name und Adresse senden an: ingruen@noy.land

Der Einsendeschluss ist der 18. Oktober 2024. Der Gewinner wird in der nächsten INGRÜN-Ausgabe veröffentlicht.



KREUZWORTRÄTSEL

Finden Sie alle gesuchten Begriffe?
Dann sind Sie ein echter Gartenprofi!

1 

2 

3 

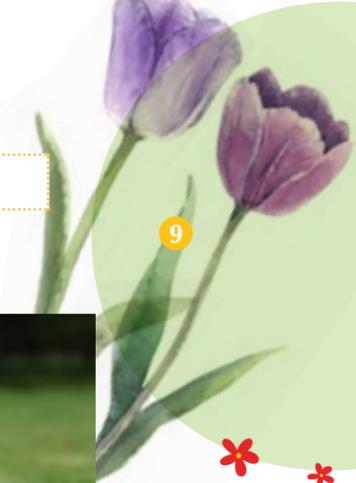
4 

5 

6 

7 

8 

9 

10 

11 

Clues in the crossword grid:

- Across 1: R _ _ _ _
- Across 2: A _ _ _
- Across 3: C _ _ _ _ _ _ _ _
- Across 4: D _ _ _
- Across 5: E _ _ _ _
- Across 6: Z _ _ _ _ _


SIE KOMMEN
NICHT WEITER?
Schreiben Sie uns eine
Nachricht auf Instagram
@galanetgarten

WAS COOKST DU?

REZEPTE AUS DER MITARBEITER-GARTENKÜCHE



TIPP VOM KOCH

„Damit's besonders geschmackig wird, die frischen Kräuter natürlich aus dem eigenen Garten nehmen.“



FORELLE SALTIMBOCCA

ZUBEREITET VON GERHARD VOLGGER

Wussten Sie, dass Saltimbocca frei übersetzt „Hüpf in den Mund“ heißt? Was uns Gerhard von der Gartengestaltung Kröll GmbH hier präsentiert, klingt nicht nur gut, es schmeckt auch noch hervorragend. Leinen los, Forelle frei und ab an die Kochlöffel – für dieses köstliche Gericht, das Sie zum Staunen bringen wird. PS: Dass Gerhard nicht nur einen grünen Daumen hat, sondern auch gelernter Koch ist, werden Sie schon beim ersten Bissen merken.

ZUTATEN (4 PERSONEN)

4 ganze Bio-Forellen
16 Scheiben Bio-Schinkenspeck
Frische Salbeiblätter
Mehl zum Bestäuben
Olivenöl
Selbstgemachte Kräuterbutter
Salz und Pfeffer
Zitronensaft

Für die Marinade:

2 Knoblauchzehen, fein gehackt
Frische Petersilie, fein gehackt
Zitronenschale, gerieben
Olivenöl
Salz und Pfeffer

ZUBEREITUNG

Die Forellen gründlich waschen und trocken tupfen. Mit Zitronensaft beträufeln und beiseitestellen. Die Zutaten für die Marinade in einer Schüssel mischen. Die Forelle in die Marinade legen und für mindestens 30 Minuten im Kühlschrank ziehen lassen. Danach herausnehmen und die übrige Marinade abtropfen lassen. Mit Salz und Pfeffer würzen.

Jetzt geht's ans Rollen. Den Fisch mit einer Scheibe Schinkenspeck und einigen Salbeiblättern umwickeln und mit Zahnstochern sichern. Jedes Stück nun leicht in Mehl wenden, um eine schöne Kruste zu erzeugen. Nun erhitzen Sie etwas Olivenöl in einer Pfanne und braten Sie die Forelle bei mittlerer Hitze goldbraun an. Für mehr Geschmack und Zartheit einfach etwas Butter hinzufügen.

Servieren Sie die Forellen auf einem Bett aus frischem Gemüse. Nehmen Sie das Gemüse, das Ihnen am besten schmeckt oder gerade im Garten wächst. Mit frischen Kräutern und einer Scheibe Zitrone garnieren und schmecken lassen.



GUTEN
APPETIT!

DAS GALANET-NETZWERK WÄCHST WEITER

Herzlich willkommen Boris Bossmann, Lino und Patrik Trüb sowie Lukas und Helmut Kröll mit ihren Teams. Wir freuen uns weiterhin auf die gute Zusammenarbeit und den fachlichen und persönlichen Austausch.



BORIS BOSSMANN
AMMANN GARTENBAU AG
ammanngartenbau.ch



LINO UND PATRIK TRÜB
Trüb für Grün AG
trueb-ag.ch



LUKAS UND HELMUT KRÖLL
Gartengestaltung Kröll GmbH
gartengestaltung-kroell.com



Herbst- zauber



DAS GALANET- QUALITÄTSVERSPRECHEN

Wir sind ein Verbund aus qualifizierten Garten- und Landschaftsbauern in Deutschland, Österreich und der Schweiz. Alle GALANET-Partner haben das gemeinsame Ziel, Ihnen mehr zu bieten, als Sie von uns erwarten: nämlich Begeisterungsqualität. Darum haben wir seit über 15 Jahren ein in unserer Branche einmaliges Organisationssystem entwickelt. Dieses befähigt uns zu hoher Beratungskompetenz, kreativen Gestaltungsideen, hoher Ausführungsqualität, störungsarmer Ablauforganisation sowie außergewöhnlichen Verhaltensweisen unserer Mitarbeitenden.

Alle Partner des GALANET-Qualitätsnetzwerkes sehen Sie hier auf der Karte oder im Internet unter:

.....
galanet.org


**SIE FRAGEN,
GALANET
ANTWORTET**
Stellen Sie Ihre Gartenfrage
unter unserem Post
und wir beantworten sie
im INGRÜN.



GALANET AUF INSTAGRAM

@galanetgaerten

Inspirationen aus der Gartenwelt, Gartengestaltung auf höchstem Niveau, Infos zu allen GALANET-Partnern – das alles finden Sie auf unserem Instagram-Account. Schauen Sie doch vorbei, folgen Sie uns und lassen Sie gerne ein Like oder einen Kommentar da.

Einfach QR-Code scannen
und GALANET folgen:



HILGENHAUS
Grün ist unsere Leidenschaft

SEIT 1988

Hilgenhaus Grünbau GmbH
Damberg 4
59823 Arnsberg-Rumbeck

Tel. 02931 87140-0
info@hilgenhaus-gruenbau.de
hilgenhaus-gruenbau.de